

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 156

Volume 27

13 June 1984

English edition

Legislation

Contents

- I *Acts whose publication is obligatory*
- ★ **Council Regulation (EEC) No 1637/84 of 7 June 1984 amending for the second time Regulation (EEC) No 171/83 laying down certain technical measures for the conservation of fishery resources** 1
 - ★ **Council Regulation (EEC) No 1638/84 of 7 June 1984 amending for the second time Regulation (EEC) No 320/84 fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks occurring in the Community's fishing zone, provisional total allowable catches for 1984, the provisional share of these catches available to the Community, the allocation of that share between the Member States and the conditions under which the total allowable catches may be fished** 3
 - Commission Regulation (EEC) No 1639/84 of 12 June 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 6
 - Commission Regulation (EEC) No 1640/84 of 12 June 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 8
 - ★ **Commission Regulation (EEC) No 1641/84 of 8 June 1984 re-establishing the levying of customs duties on gloves, protective, for all trades, falling within subheading 42.03 B I and originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3569/83 apply . .** 10
 - ★ **Commission Regulation (EEC) No 1642/84 of 8 June 1984 re-establishing the levying of customs duties on gloves, protective, for all trades, falling within subheading 42.03 B I and originating in Pakistan, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3569/83 apply . .** 11
 - ★ **Commission Regulation (EEC) No 1643/84 of 8 June 1984 re-establishing the levying of customs duties on gloves, protective, for all trades, falling within subheading 42.03 B I and originating in Thailand, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3569/83 apply . .** 12

(Continued overleaf)

Contents (continued)

★ Commission Regulation (EEC) No 1644/84 of 8 June 1984 re-establishing the levying of customs duties on certain articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather, falling within subheadings 42.03 A, B II and III, and C and originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3569/83 apply	13
★ Commission Regulation (EEC) No 1645/84 of 8 June 1984 re-establishing the levying of customs duties on certain articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather, falling within subheadings 42.03 A, B II and III, and C and originating in Uruguay, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3569/83 apply	14
★ Commission Regulation (EEC) No 1646/84 of 8 June 1984 re-establishing the levying of customs duties applicable to third countries on certain products originating in Yugoslavia	15
Commission Regulation (EEC) No 1647/84 of 12 June 1984 amending Regulation (EEC) No 2956/83 opening a standing invitation to tender for the export of 1 150 000 tonnes of bread-making wheat held by the German intervention agency	16
Commission Regulation (EEC) No 1648/84 of 12 June 1984 amending Regulation (EEC) No 1521/83 opening an invitation to tender for the levy and/or refund for the export of barley	17
Commission Regulation (EEC) No 1649/84 of 12 June 1984 abolishing the countervailing charge on tomatoes originating in Morocco	18
Commission Regulation (EEC) No 1650/84 of 12 June 1984 introducing a countervailing charge on apples originating in Spain	19
Commission Regulation (EEC) No 1651/84 of 12 June 1984 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	21
Commission Regulation (EEC) No 1652/84 of 12 June 1984 repealing Regulation (EEC) No 1611/84 applying the duty in the Common Customs Tariff to imports of lemons originating in Spain	22
Commission Regulation (EEC) No 1653/84 of 12 June 1984 altering the import levies on products processed from cereals and rice	23

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1637/84

of 7 June 1984

amending for the second time Regulation (EEC) No 171/83 laying down certain technical measures for the conservation of fishery resources

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources⁽¹⁾, and in particular Articles 2 and 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Regulation (EEC) No 171/83⁽²⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2931/83⁽³⁾, lays down general rules for the exploitation of living resources found in Community waters;

Whereas the latest scientific opinions are not such as to enable a final decision to be taken on an increase in the minimum mesh size to be complied with when fishing in the North Sea; whereas, therefore, such decision will have to be postponed until more exhaus-

tive scientific information is available and the deadlines previously adopted will have to be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 171/83 is hereby amended as follows:

1. In Article 2 (2), '31 May 1984' is replaced by '31 December 1985'.
2. In Annex I, the data relating to Region 2, North Sea part of region, is replaced by those appearing in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 7 June 1984.

For the Council

The President

P. BEREGOVOY

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 288, 21. 10. 1983, p. 1.

ANNEX

Region	Part of region	Type of net	Minimum mesh size (mm)
2	North Sea : — until 31 December 1986	All	80 ⁽³⁾
	— from 1 January 1987	All	90 ⁽³⁾

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1638/84

of 7 June 1984

amending for the second time Regulation (EEC) No 320/84 fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks occurring in the Community's fishing zone, provisional total allowable catches for 1984, the provisional share of these catches available to the Community, the allocation of that share between the Member States and the conditions under which the total allowable catches may be fished

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources⁽¹⁾, and in particular Articles 2, 3, 4 (1) and 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EEC) No 320/84⁽²⁾, as amended by Regulation (EEC) No 599/84⁽³⁾, fixed, for certain fish stocks and groups of fish stocks occurring in the Community's fishing zone, provisional total allowable catches for 1984, the provisional share of these catches available to the Community, the allocation of that share between the Member States and the conditions under which the total allowable catches may be fished;

Whereas the scientific data on which the allocation between the Member States of the Community share of the total allowable catches (TAC) of monkfish of division V b (EC zone) and sub-areas VI, VII and VIII (EC zone) is incorrect in the case of the United Kingdom; whereas therefore the corresponding provisions of Regulation (EEC) No 320/84 should be amended;

Whereas scientific advice relating to each of the ICES divisions has been given for 1984 on total allowable catches of herring in the North Sea and in the eastern English Channel and on the zones and seasons in which herring fishing should be prohibited;

Whereas, in accordance with the procedure laid down in Article 2 of the Agreement on fisheries between the European Economic Community and the Kingdom of Norway⁽⁴⁾, the parties have held consultations on their reciprocal fishing rights as regards North Sea herring stocks for 1984;

Whereas these negotiations have so far been inconclusive; whereas it is nevertheless necessary, in order to

proceed with the management of these stocks to provisionally fix the Community shares in the various ICES divisions of the North Sea and of the eastern English Channel, the allocation of these shares by quota and the procedures whereby quotas may be transferred between certain divisions;

Whereas, by its Decision 83/653/EEC⁽⁵⁾, the Council provided for the allocation among the Member States of the quantities of herring which may be fished in the North Sea,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 320/84 is hereby amended as follows:

1. The following Article is added:

Article 3a

As regards the herring stock of the North Sea and of the eastern English Channel, transfers of up to 20 % of the quotas may be effected from ICES divisions IV c and VII d to ICES division IV b.

However, such transfers must be notified in advance to the Commission.

2. The following paragraph is inserted in Article 8:

'2a. Fishing for herring shall be prohibited in the zone extending from six to 12 miles off the east coast of the United Kingdom as measured from the baselines between latitudes 54° 10' N and 54° 45' N for the period 15 August to 30 September and between latitudes 55° 30' N and 55° 45' N for the period 15 August to 15 September.'

3. Annex I is amended as follows:

(a) the figures for monkfish in division V b (EC zone) and in sub-areas VI, VII and VIII (EC zone) are replaced by those appearing in Annex I to this Regulation;

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 37, 8. 2. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 67, 9. 3. 1984, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 226, 29. 8. 1984, p. 48.

⁽⁵⁾ OJ No L 371, 31. 12. 1983, p. 39.

- (b) the figures relating to herring in ICES division II a (EC zone), ICES sub-area IV and ICES division VII d are replaced by those set out in Annex I to this Regulation ;
- (c) footnote (c) is deleted ;
- (d) the following footnotes are added :
- (^{7a}) Without prejudice to footnote (7) appearing in Annex II to this Regulation.
- (^{7b}) Excluding the Blackwater stock, in the maritime area situated in the Thames Estuary between Felixstowe and North Foreland within six miles of the baselines of the United Kingdom.'
4. Annex II is amended as follows :
- (a) the figures for monkfish in division V b (EC zone) and sub-areas VI, VII and VIII (EC zone)

are replaced by those appearing in Annex II to this Regulation ;

- (b) the figures for herring laid down for division II a (EC zone) and for sub-area IV and for division VII d and the footnotes relating thereto are replaced by those set out in Annex II to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 January 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 7 June 1984.

For the Council

The President

P. BEREGOVY

ANNEX I

Species	ICES or NAFO division	TAC 1984 (tonnes)	Shares available to the Community for 1984 (tonnes)
Monkfish	V b (EC zone) VI, VII, VIII (EC zone)	41 500 (^{7a})	39 550
Herring	II a (EC zone) } IV a (EC zone) } (^{7a}) IV b (EC zone) }		100 000
Herring	IV c, VII d		55 000 (^{7b})

ANNEX II

Stock			Member State	1984 quota (tonnes)
Species	Geographical region	ICES or NAFO division		
Monkfish	Faroe, West of Scotland, Rockall, Irish Sea, West of Ireland and Porcupine Bank, Southern Ireland, Bristol Channel, English Channel, Bay of Biscay	V b (EC zone), VI, VII, VIII (EC zone)	Belgium	2 750
			Denmark	
			Germany	560
			Greece	
			France	25 930
			Ireland	2 750
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	560
			United Kingdom	7 000
			Available for Member States	
EEC total			39 550	
Herring	Norwegian Sea, Northern North Sea, Central North Sea	II a (EC zone), IV a (EC zone), IV b (EC zone) (7)	Belgium	0
			Denmark	28 780
			Germany	17 970
			Greece	
			France	1 410
			Ireland	
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	22 820
			United Kingdom	29 020
			Available for Member States	
EEC total			100 000 (*)	
Herring	Southern North Sea, Eastern English Channel	IV c, VII d (8) (7)	Belgium	7 100
			Denmark	2 500
			Germany	1 700
			Greece	
			France	19 000
			Ireland	
			Italy	
			Luxembourg	
			Netherlands	18 000
			United Kingdom	6 700
			Available for Member States	
EEC total			55 000 (6)	

(*) Each Member State must inform the Commission weekly of its landings of herring, distinguishing between ICES divisions II a, IV a and IV b.

(5) Excluding the Blackwater stock, in the maritime region of the Thames Estuary between Felixstowe and North Foreland within six miles from the United Kingdom baselines.

(6) Without prejudice to Article 1 (b) of Regulation (EEC) No 3702/83.

(7) However, until 31 July 1984 at the latest, Member States may fish in the area II a (EC zone), IV and VII d provided that the total catches made in that area do not exceed 34 300 tonnes.

This quantity forms part of the total quantity that may be fished in accordance with this Regulation. Catches made by Member States between 1 January 1984 and the date of entry into force of this Regulation, with the exception of those made under Regulation (EEC) No 3702/83 in division IV c, shall be counted against the quotas fixed by this Regulation.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1639/84

of 12 June 1984

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2157/83⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 8 June 1984;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2157/83 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 June 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 June 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
 (2) OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.
 (3) OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.
 (4) OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.
 (5) OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 12 June 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

<i>(ECU/tonne)</i>		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	108,31
10.01 B II	Durum wheat	149,06 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	86,85 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	83,42
10.04	Oats	70,71
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	65,65 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	98,48 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	167,45
11.01 B	Rye flour	137,37
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	244,86
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	177,73

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1640/84

of 12 June 1984

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2158/83⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 8 June 1984;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 June 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 June 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 50.

ANNEX

to the Commission Regulation of 12 June 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	2,12	2,12	4,85
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	1,51	1,51	4,85
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	3,03	3,03	3,03
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9	4th period 10
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	2,69	2,69	8,63	8,63
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	2,01	2,01	6,45	6,45
11.07 B	Roasted malt	0	2,34	2,34	7,52	7,52

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1641/84
of 8 June 1984

re-establishing the levying of customs duties on gloves, protective, for all trades, falling within subheading 42.03 B I and originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3569/83 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3569/83 of 16 December 1983 applying generalized tariff preferences for 1984 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 10 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex C, other than those listed in column 4 of Annex A, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex A; whereas, as provided for in Article 11 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of gloves, protective, for all trades falling within subheading 42.03 B I, the individual ceiling was fixed at 3 383 600 ECU; whereas, on 4 June 1984, imports of these products into the Community originating in India reached that ceiling after being charged thereagainst;

Whereas, it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against India,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 16 June 1984, the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3569/83 shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in India:

CCT heading No	Description
42.03 (NIMEXE code 42.03-21)	Articles of apparel and clothing accessories of leather or of composition leather: B. Gloves, including mittens and mitts: I. Protective, for all trades

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 June 1984.

For the Commission
Karl-Heinz NARJES
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 362, 24. 12. 1983, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1642/84
of 8 June 1984

re-establishing the levying of customs duties on gloves, protective, for all trades, falling within subheading 42.03 B I and originating in Pakistan, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3569/83 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3569/83 of 16 December 1983 applying generalized tariff preferences for 1984 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 10 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex C, other than those listed in column 4 of Annex A, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex A; whereas, as provided for in Article 11 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of gloves, protective, for all trades falling within subheading 42.03 B I, the individual ceiling was fixed at 3 383 600 ECU; whereas, on 4 June 1984, imports of these products into the Community originating in Pakistan reached that ceiling after being charged thereagainst;

Whereas, it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against Pakistan,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 16 June 1984, the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3569/83 shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in Pakistan:

CCT heading No	Description
42.03 (NIMEXE code 42.03-21)	Articles of apparel and clothing accessories of leather or of composition leather: B. Gloves, including mittens and mitts: I. Protective, for all trades

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 June 1984.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 362, 24. 12. 1983, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1643/84

of 8 June 1984

re-establishing the levying of customs duties on gloves, protective, for all trades, falling within subheading 42.03 B I and originating in Thailand, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3569/83 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3569/83 of 16 December 1983 applying generalized tariff preferences for 1984 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 10 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex C, other than those listed in column 4 of Annex A, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex A; whereas, as provided for in Article 11 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of gloves, protective, for all trades falling within subheading 42.03 B I, the individual ceiling was fixed at 3 383 600 ECU; whereas, on 4 June 1984, imports of these products into the Community originating in Thailand reached that ceiling after being charged thereagainst;

Whereas, it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against Thailand,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 16 June 1984, the levying of customs duties, suspended in pursuant to Council Regulation (EEC) No 3569/83 shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in Thailand:

CCT heading No	Description
42.03 (NIMEXE code 42.03-21)	Articles of apparel and clothing accessories of leather or of composition leather: B. Gloves, including mittens and mitts: I. Protective, for all trades

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 June 1984.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 362, 24. 12. 1983, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1644/84

of 8 June 1984

re-establishing the levying of customs duties on certain articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather, falling within subheadings 42.03 A, B II and III, and C and originating in India, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3569/83 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3569/83 of 16 December 1983 applying generalized tariff preferences for 1984 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 10 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex C, other than those listed in column 4 of Annex A, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex A; whereas, as provided for in Article 11 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of certain articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather falling within subheadings 42.03 A, B II and III, and C, the individual ceiling was fixed at 3 990 000 ECU; whereas, on 4 June 1984, imports of these products into the Community originating in India reached that ceiling after being charged there-against;

Whereas, it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against India,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 16 June 1984, the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3569/83 shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in India:

CCT heading No	Description
42.03 (NIMEXE code 42.03-10, 25, 27, 28, 51, 59)	Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather: A. Articles of apparel B. Gloves, including mittens and mitts: II. Special for sports III. Other C. Other clothing accessories

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 June 1984.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 362, 24. 12. 1983, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1645/84
of 8 June 1984

re-establishing the levying of the customs duties on certain articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather, falling within subheadings 42.03 A, B II and III, and C and originating in Uruguay, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3569/83 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3569/83 of 16 December 1983 applying generalized tariff preferences for 1984 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 10 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex C, other than those listed in column 4 of Annex A, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex A; whereas, as provided for in Article 11 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of certain articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather falling within subheadings 42.03 A, B II and III, and C, the individual ceiling was fixed at 3 990 000 ECU; whereas, on 4 June 1984, imports of these products into the Community originating in Uruguay reached that ceiling in question after being charged thereagainst;

Whereas, it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against Uruguay,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 16 June 1984, the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3569/83 shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in Uruguay:

CCT heading No	Description
42.03 (NIMEXE code 42.03-10, 25, 27, 28, 51, 59)	Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather: A. Articles of apparel B. Gloves, including mittens and mitts: II. Special for sports III. Other C. Other clothing accessories

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 June 1984.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 362, 24. 12. 1983, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1646/84

of 8 June 1984

re-establishing the levying of customs duties applicable to third countries on certain products originating in Yugoslavia

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia⁽¹⁾, and in particular Protocol 1 thereto,

Having regard to Article 1 of Council Regulation (EEC) No 3221/83 of 4 November 1983 establishing ceilings and Community supervision for imports of certain products originating in Yugoslavia⁽²⁾,

Whereas Article 1 of the abovementioned Protocol provides that the products listed below, imported under reduced duty rates according to Article 18 of the Cooperation Agreement are subject to the annual ceiling indicated below, above which the customs duties applicable to third countries may be re-established :

<i>(tonnes)</i>		
CCT heading No	Description	Ceiling
73.02	Ferro-alloys : D. Ferro-silico-manganese	771

Whereas imports into the Community of those products, originating in Yugoslavia, have reached that

ceiling; whereas the situation on the Community market requires that customs duties applicable to third countries on the products in question be re-established,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

From 16 June to 31 December 1984, the levying of customs duties applicable to third countries shall be re-established on imports into the Community of the following products :

CCT heading No	Description	Origin
73.02	Ferro-alloys : D. Ferro-silico-manganese	Yugoslavia

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 June 1984.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 41, 14. 2. 1983, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 324, 21. 11. 1983, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1647/84
of 12 June 1984

amending Regulation (EEC) No 2956/83 opening a standing invitation to tender for the export of 1 150 000 tonnes of bread-making wheat held by the German intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas Article 3 of Council Regulation (EEC) No 2738/75 of 29 October 1975 laying down general rules for intervention on the market in cereals⁽³⁾ provides that cereals held by the intervention agencies shall be disposed of by invitation to tender;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1836/82⁽⁴⁾ lays down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by intervention agencies;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2956/83⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1117/84⁽⁶⁾, opened a standing invitation to tender for the export of 1 150 000 tonnes of common wheat of bread-making quality held by the German intervention agency;

Whereas, in view of the present situation, the tender should be extended until 20 June 1984;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 2956/83 is hereby replaced by the following:

'2. The time limit for the submission of offers for the final partial tender is 20 June 1984 at 1 p.m. (Brussels time).'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 June 1984.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽⁴⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.

⁽⁵⁾ OJ No L 289, 22. 10. 1983, p. 18.

⁽⁶⁾ OJ No L 108, 25. 4. 1984, p. 11.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1648/84

of 12 June 1984

amending Regulation (EEC) No 1521/83 opening an invitation to tender for the
levy and/or refund for the export of barley

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1451/82 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules
for granting export refunds on cereals and criteria for
fixing the amount of such refunds ⁽³⁾, and in particular
Article 5 thereof,

Whereas, by Commission Regulation (EEC) No
1521/83 of 11 June 1983 ⁽⁴⁾, an invitation to tender for
the refund for the export of barley to countries of
zones I, II (a), III, IV, V, VI, VII (a), VII (c), the German
Democratic Republic and the Iberian Peninsula was
opened until 28 June 1984;

Whereas, in the present situation, it is appropriate to
close these invitations to tender;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1521/83 is hereby
replaced by the following:

'3. The invitation shall remain open until 21
June 1984. During the period of its validity weekly
awards shall be made, for which the time limits for
the submission of tenders shall be as prescribed in
the notice of invitation to tender.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 12 June 1984.

For the Commission

Poul DALSA GER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.
⁽⁴⁾ OJ No L 153, 11. 6. 1983, p. 27.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1649/84**of 12 June 1984****abolishing the countervailing charge on tomatoes originating in Morocco**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 985/84⁽²⁾, and in
particular the second subparagraph of Article 27 (2)
thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1396/84
of 18 May 1984⁽³⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1533/84⁽⁴⁾, introduced a countervailing
charge on tomatoes originating in Morocco ;

Whereas for this product originating in Morocco there
were no prices for six consecutive working days ;

whereas the conditions specified in Article 26 (1) of
Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled
and the countervailing charge on imports of tomatoes
originating in Morocco can be abolished,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Regulation (EEC) No 1396/84 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 June
1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 12 June 1984.

For the Commission

Poul DALSA GER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 103, 16. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 133, 19. 5. 1984, p. 37.

⁽⁴⁾ OJ No L 145, 31. 5. 1984, p. 87.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1650/84

of 12 June 1984

introducing a countervailing charge on apples originating in Spain

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 985/84⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, if the entry price of a product imported from a third country remains at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days, a countervailing charge must be introduced in respect of the exporting country concerned, save in exceptional circumstances; whereas this charge is equal to the difference between the reference price and the arithmetic mean of the last two entry prices available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2085/83 of 26 July 1983 fixing, for the 1983/84 marketing year, the reference prices for apples⁽³⁾ fixed the reference price for products of class I for June 1984 at 53,34 ECU per 100 kilograms net;

Whereas the entry price for a given exporting country is equal to the lowest representative prices recorded for at least 30 % of the quantities from the exporting country concerned which are marketed on all representative markets for which prices are available less the duties and the charges indicated in Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning of representative price is defined in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3110/83⁽⁵⁾, the prices to be taken into

consideration must be recorded on the representative markets or, in certain circumstances, on other markets;

Whereas, for Spanish apples, the entry price calculated in this way has remained at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days; whereas a countervailing charge should therefore be introduced for these apples;

Whereas, if the system is to operate normally, the entry price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 6,70 ECU per 100 kilograms net is applied to apples (subheading 08.06 A II of the Common Customs Tariff) originating in Spain.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 June 1984.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 103, 16. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 203, 27. 7. 1983, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 303, 5. 11. 1983, p. 5.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 June 1984.

For the Commission
Poul DALSAER
Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1651/84
of 12 June 1984
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1789/83⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/84⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1789/83 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 June 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 June 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1983, p. 48.
⁽⁴⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1984, p. 35.

ANNEX

to the Commission Regulation of 12 June 1984 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

CCT heading No	Description	Levy (ECU/100 kg)
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form : A. White sugar : flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	44,58 38,75 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1652/84

of 12 June 1984

repealing Regulation (EEC) No 1611/84 applying the duty in the Common Customs Tariff to imports of lemons originating in Spain

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2047/70⁽¹⁾ of 13 October 1970 on imports of citrus fruit originating in Spain, and in particular Article 5 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1611/84 of 7 June 1984⁽²⁾ applied the duty in the Common Customs Tariff to imports of lemons originating in Spain ;

Whereas, pursuant to the second paragraph of Article 4 of Regulation (EEC) No 2047/70, this rule remains in force until the quotations referred to in Article 2 (1) of that Regulation, adjusted by the conversion factors and following deduction of transport costs and import charges other than customs duties, remain equal to or higher than the price laid down in Article 3 of that Regulation for three consecutive market days on the representative markets of the Community with the lowest quotations ;

Whereas the present trend of prices for Spanish products on the representative markets indicates that the conditions set out in the second paragraph of Article 4 of Regulation (EEC) No 2047/70 are fulfilled ; whereas Regulation (EEC) No 1611/84 should therefore be repealed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Commission Regulation (EEC) No 1611/84 of 7 June 1984 applying the duty in the Common Customs Tariff to lemons imported from Spain is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 June 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 June 1984.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 228, 15. 10. 1970, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 152, 8. 6. 1984, p. 65.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1653/84

of 12 June 1984

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 174/84⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 1454/84⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1587/84⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1027/84 of 31 March 1984⁽⁹⁾ amended Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹⁰⁾ as regards products falling within subheading 23.02 A of the Common Customs Tariff;

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 June 1984.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 8 June 1984;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽¹¹⁾ the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1454/84 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 June 1984.

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
 (2) OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.
 (3) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.
 (4) OJ No L 21, 26. 1. 1984, p. 1.
 (5) OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.
 (6) OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.
 (7) OJ No L 140, 26. 5. 1984, p. 25.
 (8) OJ No L 151, 7. 6. 1984, p. 37.
 (9) OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.
 (10) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

(11) OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 12 June 1984 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.01 E I ⁽²⁾	124,32	118,28
11.01 E II ⁽²⁾	70,04	67,02
11.01 G ⁽²⁾	104,93	101,91
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	89,38	83,34
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	124,32	118,28
11.02 A V b) ⁽²⁾	70,04	67,02
11.02 A VII ⁽²⁾	104,93	101,91
11.02 B II c) ⁽²⁾	108,16	105,14
11.02 B II d) ⁽²⁾	162,88	159,86
11.02 C V ⁽²⁾	108,16	105,14
11.02 C VI ⁽²⁾	162,88	159,86
11.02 D V ⁽²⁾	70,04	67,02
11.02 D VI ⁽²⁾	104,93	101,91
11.02 E II c) ⁽²⁾	124,32	118,28
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	185,88	179,84
11.02 F V ⁽²⁾	124,32	118,28
11.02 F VII ⁽²⁾	104,93	101,91
11.02 G II	55,32	49,28
11.04 C II a)	95,09	70,91 ⁽⁵⁾
11.04 C II b)	126,34	102,16 ⁽⁵⁾
11.08 A I	95,09	74,54
11.08 A IV	95,09	74,54
11.08 A V	95,09	37,27 ⁽⁵⁾
17.02 B II a) ⁽³⁾	193,95	97,23
17.02 B II b) ⁽³⁾	141,03	74,54
17.02 F II a)	198,58	101,86
17.02 F II b)	137,33	70,84
21.07 F II	141,03	74,54
23.03 A I	273,94	92,60

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80 the levy shall not be charged on the following products originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories:

- arrowroot falling within subheading 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheading 11.04 C,
- arrowroot starch falling within subheading 11.08 A V.